

# Z Á P I S N I C A

zo zasadnutia Komisie pre kultúru a cestovný ruch zo dňa 06. 09. 2011 – MsÚ  
v čase od 17.00 do 20.00 h

---

**Prítomní:** predsedníčka komisie – Mgr. Katarína Trenčanská  
podpredseda komisie – Ing. Jozef Bulla  
členovia komisie – Mgr. Viera Mária Adamovičová, Mgr. Peter Vavák, Lívia Spustová,  
Andrej Hujsa, Mgr. Martin Macejka, Rozália Habová, Eva Režná  
prizvaná – Mgr. Tatiana Búbelová  
zapisovateľka – Natália Slobodová

Zasadnutie komisie viedla predsedníčka komisie Mgr. Katarína Trenčanská

## **PROGRAM:**

1. Správa o plnení uznesení MsZ SPÚ4/2011
  2. Návrh zásad hospodárenia s majetkom mesta Malacky – Z 111/2011
  3. Návrh VZN mesta Malacky o vykonaní kontrolnej činnosti na území mesta Malacky - Z112/2011
  4. Návrh VZN o zmluvných prevodoch vlastníctva majetku mesta Malacky – Z 113/2011
  5. Návrh VZN o školských obvodoch základných škôl zriadených mestom Malacky - Z 114/2011
  6. Návrh rokovacieho poriadku – Z 115/2011
  7. Návrh na rozšírenie zadania zmien a doplnkov ÚP mesta Malacky – Z 116/2011
  8. Návrh rámcového plánu práce MsZ na II.polrok 2011 – Z 137/2011
  9. Informácie o:
    - a) začiatku školského roka 2011/2012 na ZŠ mesta Malacky – Z 128/2011
    - b) o sčítaní obyvateľov, domov a bytov v r. 2011 v meste Malacky – Z 131/2011
    - c) o navrhovanej zóne k projektu Integrovaných stratégií rozvoja mestských oblastí – ISRMO – Z 132/2011
  10. Návrh zmeny rozpočtu na rok 2011 – Z 136/2011
  11. Aktuálna činnosť RCDM a TIK- u, bilancovanie tohtoročnej letnej sezóny, príprava dní cestovného ruchu v Malackách v septembri 2011, KBT, veľtrh cestovného ruchu, diskusia k témam, ktorými by sa mohla komisia zaoberať ako príprava adventných Malaciek, Prvomájových Malaciek a ostatných akcií, informácie o pripravovanom projekte "Historické drahokamy"
  12. Rôzne
- 

### ***K bodu 1.***

#### **Uznesenie**

*Komisia KaCR odporúča MsZ predkladaný materiál schváliť, bez pripomienok.*

### ***K bodu 2.***

#### **Uznesenie**

*Komisia KaCR odporúča MsZ predkladaný materiál schváliť, bez pripomienok.*

**K bodu 3.**

**Uznesenie**

*Komisia KaCR odporúča MsZ predkladaný materiál schváliť, bez pripomienok.*

**K bodu 4.**

**Uznesenie**

*Komisia KaCR odporúča MsZ predkladaný materiál schváliť, bez pripomienok.*

**K bodu 5.**

**Uznesenie**

*Komisia KaCR odporúča MsZ predkladaný materiál schváliť, bez pripomienok.*

**K bodu 6.**

**Uznesenie**

*Komisia KaCR odporúča MsZ predkladaný materiál schváliť, bez pripomienok.*

**K bodu 7.**

**Uznesenie**

*Komisia KaCR neodporúča MsZ schváliť materiál v predloženej podobe.*

**K bodu 8.**

**Uznesenie**

*Komisia KaCR berie na vedomie predkladaný materiál.*

**K bodu 9.**

**Uznesenia**

- a) Komisia KaCR berie na vedomie predkladaný materiál, odporúča však uviesť aj začiatok školského roka v Základnej umeleckej škole.*
- b) Komisia KaCR berie na vedomie predkladaný materiál.*
- c) Komisia KaCR berie na vedomie predkladaný materiál.*

**K bodu 10.**

**Uznesenie**

*Komisia KaCR berie na vedomie predkladaný materiál, zároveň však žiada riaditeľku MCK Mgr. Janu Zetkovú, aby na základe informácií uvedených v predkladaných materiáloch, žiadala o zaradenie projektu digitalizácie kina do rozpočtu mesta Malacky na rok 2012.*

**K bodu 11.**

*Prizvaná Mgr. Tatiana Búbelová (dočasne poverená vedením odd. marketingu v MsÚ) informovala členov komisie o aktuálnej činnosti RCDM a TIK-u, rovnako o pripravovaných Dňoch cestovného ruchu v Malackách. OM o uvedenej akcii informovalo okolité dediny a mestá a v jeho snahe je pripraviť čo najpestrejší program. Patria sem napríklad bezplatné prehliadky Malackého kaštieľa a vybraných pamiatok pre žiakov základných škôl z Malaciek a okolia, koncert dychovej hudby*

*Malačané, či ochutnávka koláčikov“ z kuchyň malackých starenek“. Dni CR budú vrcholiť v sobotu 24. 9. prehliadkami pamiatok, ktoré pripomínajú 300-ročné pôsobenie Pálfiovcov v Malackách.*

*Tatiana Búbélová taktiež informovala o projekte Kultúra bez tlmočníka. Tento rok sa ospravedlnilo mesto Albertirša, ktoré malo v tomto roku viacero veľkých podujatí, KBT by tak nedokázalo zorganizovať. Prisľúbilo však, že KBT zorganizuje v ďalšom roku. Na rok 2012 bolo však už v tom čase prisľúbené mesto Žnin, preto bude KBT organizovať Albertirša až v roku 2013. V ďalších rokoch sa bude postupovať podľa predtým zvoleného systému.*

*Mgr. Peter Vavák informoval komisiu o pripravovanom projekte „Historické drahokamy“. Oficiálny názov projektu je Ochrana, obnova a propagácia kultúrneho dedičstva za pomoci marketingových nástrojov a kultúrnej spolupráce. Cieľom projektu je zvýšenie návštevnosti jednotlivých kultúrnych pamiatok tuzemskými a zahraničnými turistami, zatraktívnenie prezentácie kultúrnych hodnôt turistom a návštevníkom, tvorba nových produktov cestovného ruchu, široká partnerská spolupráca v rámci siete drahokamov a spoločné postupy pri ich marketingu a manažmente. Projekt má nasledovných partnerov: Lead partner – Lockenhaus /AT, strategický partner – Burgenland turismus /AT, slovenský partner – Nadácia Imperial z Pezinka, Strategický partneri: mesto Pezinok, mesto Holíč, mesto Malacky, kláštor Smolenice, SNM Červený Kameň. Dĺžka realizácie projektu sú tri roky.*

*Drahokamy je názov siete, ktorá by mala vzniknúť prepojením všetkých partnerov projektu. V projekte je vôľa prezentovať jednotlivé hrady/zámky /kaštiele ako jedinečné drahokamy, využiť charakteristiky, pohrať sa s možnosťami slova drahokamy, s vizualizáciou, prezentovať jedinečnosť každého z nich na základe historického príbehu. Cieľom projektu je vytvoriť spolupracujúcu sieť partnerov, založenú na vzájomnej spolupráci pri manažmente, marketingu, kultúre a vzdelávaní, ako aj produktovom manažmente. Súčasťou sú aj školenia(3-dňové medzinárodné školenie pre sprievodcov jednotlivých partnerov na hrade Červený Kameň s využitím sprievodcovskej metodiky). Má to byť akési zavedenie sprievodcovských štandardov. Ďalšie školenie je zamerané na destinačný manažment). Súčasťou projektu je aj tvorba spoločných propagačných materiálov. Cieľom je propagovať nielen vlastný potenciál, ale aj kultúrno-turistický potenciál partnerov. Projekt nie je pre mesto finančne zaťažujúci.*

*Mgr. Búbélová následne objasnila zamietavý postoj mesta k prezentovanému projektu.*

*V diskusii Mgr. Búbélová vysvetľovala prítomným poddimenzovaný personálny stav Oddelenia marketingu MsÚ, potrebu šetrenia na personálnych nákladoch na pracovníkov TIK a RCDM, nevedela zodpovedať otázku členov komisie, prečo nebolo k dnešnému dňu obsadené miesto referenta destinačného manažmentu a zahraničných vzťahov mesta.*

*Niektorí členovia komisie v následnej konfrontácii označili prácu TIK a RCDM ako nepostačujúcu, čo p. Mgr. Búbélová dôvodila zvýšenou záťažou Odd. marketingu súvisiacu so správou kaštieľa, v ktorom zamestnanec poverený vedením a rozvojom cestovného ruchu rieši miesto svojej náplne údržbárske a správcovské práce. Pani Mgr. Búbélová vzniesla obavy o finančnú udržateľnosť kaštieľa, ako aj o jeho ďalšie smerovanie, nakoľko ani jej samej nie je jasné, kto má kaštieľ v kompetencii (Odd. marketingu táto funkcie „prischla“)*

*Členovia komisie sa zhodli, že načrtnuté problémy budú riešiť na ďalšej komisii a následne priamo s primátorom mesta, nakoľko súčasný stav znemožňuje úspešnú realizáciu cieľov projektu Paltour, ako aj akýchkoľvek iných rozvojových aktivít v oblasti cestovného ruchu.*

*Predsedníčka komisie nepovažuje pripravované Dni cestovného ruchu za pútavé a spolu s ostatnými členmi komisie zdôraznila, že mesto v marketingu nerozlišuje dve samostatné kategórie – občan mesta, turista. Dni cestovného ruchu možno hodnotiť z tohto pohľadu len ako podujatie pre občanov mesta, ktoré navyše neprináša nič nové.*

*Na otázku predstavy o ďalšej spolupráci medzi komisiou a Odd. marketingu Mgr. Búbelová odpovedala, že bude rada spolupracovať, uvíta nápady, vznikla však patová situácia, pretože zároveň ich (podľa jej slov) na meste v súčasnosti nemá kto realizovať.*

### **Uznesenie**

Komisia KaCR pripraví na októbrové zasadnutie MsZ materiál o spomínanom projekte „Historické drahokamy“. (Hlasovania sa nezúčastnil iniciátor tohto projektu Mgr. Peter Vavák). Komisia sa ďalšom zasadnutí bude zaoberať návrhmi na riešenie kritických oblastí pomenovaných Mgr. Búbelovou

### ***K bodu 12.***

Mgr. Martin Macejka a Andrej Hujsa predložili komisii návrhy, ako by sa mohol rozvíjať cestovný ruch v Malackách.

### **Uznesenie**

Komisia KaCR bude pracovať na možnostiach rozvoja cestovného ruchu, kultúry a športu na najbližšie štyri roky.

Zapísala a za správnosť zodpovedá:

---

Natália Slobodová  
tajomníčka

---

Mgr. Katarína Trenčanská, poslankyňa MsZ  
predsedkyňa Komisie pre kultúru a cestovný ruch

Príloha: prezenčná listina  
V Malackách 06. 09. 2011